

ЧИНЪ БЖЕСТВЕННА ЛІТЪРГІН ПРЕЖДЕШЦІЕННЫХЪ.



А - - - - - МИНЬ.

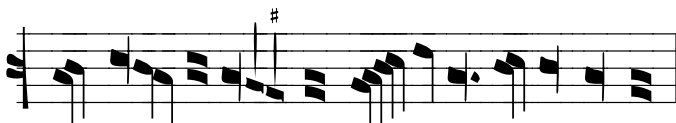
Vokŝay/Choma



ГО - - - СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



ГО-СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



ТЕ-БѢ ГО - - - - - СПО-ДН.



ТЕ-БѢ ГО-СПО-ДН.



А ДНЪ СПРА-ВИТ-СА МО-ЛИТВА МО-А ІА-КШ КА-ДН-ЛО ПРЄДЪ ГО-БО-Ю,



ВОЗЪ-ДѢ-А-НІ-Є РЪ-КЪ МО-Є-Ю, ЖЕ-РТВА ВЄ-ЧЕ-НА-А.



ГО - - - СПО-ДН ПО-МН-АХЪ, ГО-СПО-ДН ПО-МН-АХЪ, ГО-СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



ГО - - - - - СПО-ДН ПО-МН-АХЪ.



Ны - - нѣ сн-лы нѣ-бѣс-ны-а с̣на - - ми нѣ-вн-дн-мо сѧ-ѡтѧ,



сн-лы нѣ-бѣс-ны-а с̣на-ми нѣ-вн-дн-мѡ сѧ- - ѡтѧ.



Сѣ бо вѣх-днѣ цѧ-сла-вы, сѣ ѡ-бѣдѧ тѧ-на-а со-вѣр-шен-на



тѧ-на-а со-вѣр-шен-на до-рѣ-но- - - сн-сѧ.



Ѧ ѡ-но ѡ-лю-бо-вѣ-но прѣ-стѣ-пнѣ, да прѣ-чѧст-нн-цы ѡ-бѣ-ны-а бѣ- - демѣ.



Ѧ-лн-лѣ-і- -а, ѧ-лн-лѣ-і- а, ѧ-лн-лѣ- - -і-а.



Mukačevský nápev (extrapol. Bokšay/Choma):

NY-NY SH-LY HE-BE⁹ - - - NY - - A⁴ S NA - MH HE-VH - - - -DH - - MW HE-VH-DH-MW SA-L - FA⁷.

SE BO VHO-DH⁷ VHO-DHT⁴... SA-L - VY, VHO-DHT⁴... SA-L - VY,

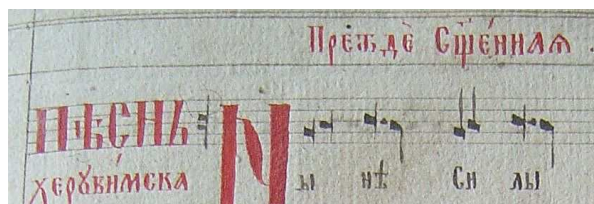
SE FER - VA TAY - - NA - - A TAY - NA - A

SO-VE² - SHE⁵ - - - NA DO-QV - HO - - - SH - SA.

BI - QO-YO H LYO-BO-VI-YO PCH-STY-PH^{oo} DA PCH-VA^{oo} - - - NH - - - CY FH - - - ZHH

FH-ZHH VY⁷ - - - NY - - A VY⁷-NY - A BY - - - DE^{oo}.

I-LIH - - - - IA, I-LIH - - - - IA, I-LIH - - - - IA.





Го- - - - - спо-ди по-ми- лый.



По- - - дай Го-спо-ди.



По- дай Го-спо-ди.



Те- бя Го-спо-ди.



От- - - - - че нашъ и-же е-си на не-бе-сѣхъ, да сла-тит-ся и-ма тво-е,



да по-и-детъ сла-стѣ-е тво-е, да бл-детъ во-ла тво-а, ѡ-кш на не-бе-си и на зѣм-ли.



Хлѣбъ нашъ на-сущ-ный даждъ намъ днесъ, и ѡ-ста-ви намъ дол-ги на-ша,



ѡ-ко-же и мы ѡ-став-ла-емъ дол-ги-и-и-и на-шимъ,



и не-в-бе-ди насъ во и-скл-ше-ни-е, но не-бл-ви насъ ѡ-ка-ва-и-и.



Ѡ ѿ-мѣ-ни Го-спо-дни.



Го-спо-ди по-ми-аѿи.



Ѧѧ-ди ѿ-ма Го-спо-днѣ бла-го-сло-вѣ-но ѿ ны-нѣ ѿ до вѣ-ка. Ѧ



Сла-ва ѿцѣ ѿ сѣѧ ѿ сто-мѧ дѧ-хѧ, ѿ ны-нѣ ѿ прѣшнѧ ѿ во вѣ-ки вѣ-кѡвѣ, ѧ-ми-нь.



Го- - -спо-ди по-ми-аѿи. Го-спо-ди помниаѿи. Господи по-ми-аѿи. Бла-го-сло-ви.



ѧ - - - ми-нь, ѧ - - - ми-нь.

Кыјевска нотация

